



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأمم المتحدة
للزراعة
والإغذية



لجنة مصايد الأسماك

الدورة الثانية والثلاثون

روما، إيطاليا، 11-15 يوليو/تموز 2016

برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة مصايد الأسماك:
التقرير المرحلي لبرنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2014-2017
ومشروع برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2016-2019

موجز

تقدم هذه الوثيقة التقرير المرحلي الذي أعدته الأمانة بالتشاور مع مكتب اللجنة بشأن برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة مصايد الأسماك للفترة 2014-2017 ومشروع برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2016-2019 الخاصة بها.

الإجراءات المقترحة اتخاذها من جانب اللجنة

إن اللجنة مدعوة إلى:

- ◀ النظر في التقرير المرحلي، وفقا لأهدافها وولايتها العامة والنتائج وخطة العمل وأساليب العمل المقترحة الخاصة بها، الواردة في برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2014-2017؛
- ◀ وإقرار برنامج العمل المتعدد السنوات المقترح للفترة 2016-2019، كما يرد في المرفق.

طُبِعَ عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

معلومات أساسية

1- وافقت اللجنة خلال دورتها الحادية والثلاثين المنعقدة في يونيو/ حزيران 2014، على التقرير المرحلي عن برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2012-2015 وعلى مشروع برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2014-2017. واقترحت اللجنة إجراء مزيد من التحسينات على برنامج العمل المتعدد السنوات، في جملة أمور، من خلال تحديد غايات ومؤشرات قابلة للقياس والجهات المسؤولة عن تطبيق القرارات. واقترح أيضاً أن تذكر أهمية وفائدة الأحداث الجانبية بصورة واضحة.

تقرير مرحلي عن برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2014-2017

ألف - نتائج الفترة 2014-2017

- 2- استعراض حالة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في العالم
استعرضت لجنة مصايد الأسماك في دورتها الثانية والثلاثين، تقرير حالة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في العالم 2016 الذي يوفر أساساً متيناً لتوجيهاتها وقراراتها.
وان عمل المكتب خلال فترة ما بين الدورات، وبدعم من الأمانة، حدد بنجاح مواضيع ذات أهمية بالنسبة إلى إعداد جدول الأعمال.
- 3- وضع الاستراتيجية وتحديد الأولويات وتخطيط الميزانية
وفرت القرارات والتوصيات الصادرة عن اللجنة في دورتها الحادية والثلاثين أساساً متيناً لوضع الاستراتيجية وتحديد الأولويات وتخطيط الميزانية، وهو ما استعرضه وقدم عنه تقريراً كل من المجلس في دورته الخمسين بعد المائة والمؤتمر في دورته التاسعة والثلاثين.
وان معدل رد الأعضاء والمراقبين في اللجنة على استبيان المنظمة الخاص بتنفيذ مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد شهد تحسناً ملحوظاً بفضل اعتماد النظام الإلكتروني.
- كما تحسن التنسيق مع اللجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك واللجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية لا سيما بين المكاتب في فترة ما بين الدورات.
- 4- إساءة المشورة بشأن المسائل السياسية والتنظيمية العالمية
تم إقرار الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن أداء دولة العلم من قبل اللجنة في دورتها الحادية والثلاثين.

وأقرت اللجنة في دورتها الحادية والثلاثين الخطوط التوجيهية الطوعية لضمان استدامة مصايد الأسماك الصغيرة الحجم في سياق الأمن الغذائي والقضاء على الفقر.

وشجعت اللجنة كذلك في دورتها الحادية والثلاثين التصديق على الاتفاق بشأن التدابير التي تتخذها دولة الميناء لمنع الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم وردعه والقضاء عليه الصادر عن المنظمة في عام 2009 أو على قبوله أو الموافقة عليه، ومن المتوقع أن يصبح الاتفاق نافذاً عما قريب.

باء - فعالية تخطيط عمل اللجنة

5- مكنت المداولات المركزة للجنة في دورتها الحادية والثلاثين من صياغة تقرير موجز، يتضمن توصيات محددة موجهة نحو الإجراءات وسيعرض على مجلس المنظمة ومؤتمرها.

6- وقد وافقت اللجنة في دورتها الحادية والثلاثين على برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2014-2017.

7- وأيدت اللجنة في دورتها الحادية والثلاثين التقرير المرحلي بشأن برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2012-2015، وقد رفع التقرير المرحلي بشأن برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2014-2017 إلى الدورة الثالثة والخمسين بعد المائة لمجلس الفاو والدورة الثانية والثلاثين للجنة من أجل استعراضه وتقديم المزيد من التوصيات بشأنه.

8- كما تم اقتراح برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2016-2019 على اللجنة في دورتها الثانية والثلاثين لاستعراضه والموافقة عليه.

9- تولى المكتب إعداد جدول أعمال الدورة الثانية والثلاثين للجنة بالتشاور الوثيق مع أعضاء اللجنة والأمانة

10- تم تعزيز التواصل مع اللجان الفنية الأخرى كذلك، ولا سيما لجنة الغابات ولجنة الزراعة من خلال الأمانة. ومن أجل مناقشة كيفية تعزيز التنسيق والتعاون بين اللجان الفنية العالمية للفاو ضمن الإطار الاستراتيجي المراجع، عقد اجتماع مشترك بين مكاتب لجنة الغابات ولجنة الزراعة ولجنة مصايد الأسماك في 12 يونيو/حزيران 2015. وقد صدرت توصيات عدة بما في ذلك تحديد بند مشترك على جدول الأعمال لتناقشه اللجان بحيث يتناول كل منها مجال اختصاصه.

جيم - أساليب العمل

11- وتماشياً مع برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2014-2017، قام الرئيس والمكتب بتيسير مشاورات منتظمة ما بين الدورات بدعم من الأمين. وقد نظم الرئيس ثمانية اجتماعات لمكتب الدورة الثانية والثلاثين للجنة فضلاً عن ثلاثة اجتماعات غير رسمية مع أعضاء اللجنة، من أجل المتابعة وتنفيذ التوصيات المنبثقة عن الدورة الأخيرة للجنة، فضلاً عن الإعداد للدورة الراهنة.

المرفق

مشروع برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة مصايد الأسماك
للفترة 2016-2019

أولاً - الأهداف العامة للجنة

1- تستعرض لجنة مصايد الأسماك برنامج عمل المنظمة في مجالي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية، وتشرف على تنفيذ مثل هذه البرامج ويسند إليها استعراض المسائل المحددة المتعلقة بمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية التي يحيلها إليها مجلس المنظمة أو المدير العام، أو بناءً على طلب من بلد عضو (بلدان أعضاء) بشكل دوري.

ثانياً - النتائج المنشودة للفترة 2016-2019

ألف - وضع الاستراتيجية وتحديد الأولويات وتخطيط الميزانية

2- النتيجة:

- توفير توصيات اللجنة قاعدة متينة بالنسبة إلى توجيهات المجلس وقراراته بشأن استراتيجية المنظمة وأولوياتها وبرامجها وميزانياتها.

3- المؤشرات والغايات:

- ترويج اللجنة بشكل أكبر لاستبيان المنظمة المتعلق بتنفيذ مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد (مدونة السلوك) للحصول على الردود والتقليل من القيود التي تحول دون الحصول عليها.
- رد الأعضاء على استبيان المنظمة المتعلق بمدونة السلوك، بما في ذلك الاستبيان بشأن رصد تنفيذ المادة 11، ممارسات ما بعد الصيد والتجارة، والاستبيان المتعلق برصد تنفيذ المادة 9، تنمية تربية الأحياء المائية، وتزويد المنظمة بالإحصائيات وغيرها من المعلومات حول مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية من خلال اللجنة ولجانها الفرعية وأجهزة مصايد الأسماك الإقليمية.
- رفع اللجنة لتوصيات واضحة ومحددة إلى المجلس بشأن الاستراتيجيات والأولويات والبرامج والميزانية في مجالي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.
- إبراز توصيات اللجنة المتعلقة بالجوانب ذات الصلة بالإطار الاستراتيجي والخطة المتوسطة الأجل وبرنامج العمل والميزانية في تقرير المجلس.

-4 المخرجات:

- إعداد تقرير للجنة يقدّم توصيات واضحة ودقيقة وتوافقية ويُرفع إلى المجلس حول الاستراتيجيات والأولويات والبرامج القطاعية والميزانيات.

-5 الأنشطة:

- النظر في القرارات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك واللجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية والأجهزة الدستورية أو الأجهزة أو المؤسسات الأخرى ذات الصلة.
- استعراض المشورة التي تقدمها المؤتمرات الإقليمية في مجال مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.
- استعراض تنفيذ برنامج العمل والميزانية في مجال مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.
- صياغة التوصيات بشأن الاستراتيجيات والأولويات والبرامج والميزانية المتعلقة بمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.

-6 أساليب العمل:

- التعاون الوثيق مع إدارات المنظمة المعنية عبر الرئيس والمكتب.
- التنسيق مع اللجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك واللجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية والأجهزة الدستورية الأخرى.
- التنسيق مع لجنة المالية بشأن المسائل المالية وتلك المتصلة بالميزانية.
- التنسيق مع لجنة البرنامج حول المسائل المتعلقة بالاستراتيجية والأولويات.
- رفع تقرير عن نتائج اللجنة بشأن مسائل البرنامج والميزانية إلى المجلس على الوجه المناسب.

باء - استعراض الوضع العالمي لمصايد الأسماك وزراعة الأحياء المائية

-7 النتيجة:

- تقدّم إلى المجلس والمؤتمر والأسرة الدولية عامة معلومات محدثة ومشورة مخصصة عن الوضع العالمي لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية وفيما يتعلق بالمسائل المحددة المهمة التي يجري تناولها خلال الدورات المقررة؛

-8 المؤشرات والغايات:

- تقدم توصيات واضحة ودقيقة وتوافقية قائمة على معلومات محدثة عن الوضع العالمي لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية إلى المجلس وإلى المؤتمر كأساس متين لتوجيهاته وقراراته.

-9 المخرجات:

- ينظر المجلس والمؤتمر بعين إيجابية في التوصيات الواضحة والدقيقة والتوافقية التي تشكل أساساً متيناً لتوجيهاته وقراراته.

-10 الأنشطة:

- تجري اللجنة نقاشات عامة بشأن الوضع العالمي الراهن لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.
- يتم خلال الدورات المقررة معالجة قضايا محددة ذات أهمية مواضيعية.

-11 أساليب العمل:

- يقوم الرئيس بالتواصل مع الأمانة.
- قيام المكتب بعمل خلال فترة ما بين الدورات، بدعم من الأمانة، من أجل تحديد المواضيع ذات الأهمية بالنسبة إلى وضع جدول الأعمال.

جيم - إسداء المشورة حول المسائل السياسية والتنظيمية العالمية

-12 النتائج:

- توفير توصيات اللجنة قاعدة متينة لقرارات مؤتمر المنظمة حول المسائل السياسية والتنظيمية العالمية.

-13 المؤشرات والغايات:

- حصول البلدان الأعضاء على قيمة من مداوات اللجنة من خلال استخدام المشورة والتوصيات لتوجيه الإجراءات والسياسات المحلية على نحو ما تبلغ عنه المنظمة.
- رفع اللجنة على وجه السرعة لتوصيات واضحة ومحددة إلى المؤتمر حول المسائل السياسية والتنظيمية العالمية في مجالات ولايتها.
- إبراز توصيات اللجنة للمسائل السياسية والتنظيمية العالمية في تقرير المؤتمر.

-14 المخرجات:

- رفع اللجنة لتوصيات واضحة ومحددة وتوافقية للمؤتمر حول الأطر أو الصكوك السياسية والتنظيمية.
- اتخاذ أعضاء اللجنة جميع الإجراءات اللازمة بهدف:
 - الزيادة في تيسير تنفيذ الخطوط التوجيهية الطوعية لضمان استدامة مصايد الأسماك الصغيرة الحجم في سياق الأمن الغذائي والقضاء على الفقر؛
 - الزيادة في تيسير تنفيذ الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن أداء دولة العلم؛
 - تيسير تنفيذ الاتفاق بشأن تدابير دولة الميناء فور دخوله حيز النفاذ.

-15 الأنشطة:

- استعراض حالة الصكوك الدولية ذات الصلة، في مجالات اختصاص اللجنة.
- النظر في الحلول الممكنة لدعم العمل المتسق للأعضاء فرادى أو جماعة من خلال المنظمة والأجهزة الأخرى ذات الصلة في مجالات اختصاص اللجنة.
- رفع تقرير عن نتائج اللجنة بشأن مسائل السياسات والمسائل التنظيمية العالمية إلى المؤتمر بالشكل المناسب.

ثالثاً - فعالية تخطيط عمل اللجنة

-16 النتيجة:

- تعمل اللجنة بصورة فعالة وكفؤة وشاملة وموجهة نحو الإجراءات.

-17 المؤشرات والغايات:

- تتسم جداول عمل اللجنة بالتركيز وتقاريرها بالإيجاز؛ واحتواؤها على توصيات محددة موجهة نحو الإجراءات تُرفع إلى المجلس والمؤتمر على حدٍ سواء.
- تقييم النتائج وتنفيذ برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات.

-18 المخرجات:

- المصادقة على التقرير المرحلي عن برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات للفترة 2014-2017 في عام 2016.
- اعتماد برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات للفترة 2016-2019 في عام 2016.

-19 الأنشطة:

- استعراض ممارسات اللجنة ولأئحتها الداخلية، إذا دعت الحاجة إلى ذلك.
- النظر في طرق تحسين عقد الدورات، بما في ذلك الاستخدام الفعال للوقت المتاح.
- الاعتراف بأهمية وفائدة الاجتماعات الجانبية، وتيسير المزيد من التركيز والتنسيق بشأن الأحداث الجانبية بالتماسي مع القضايا الرئيسية التي تتناولها الدورات الرئيسية.
- تيسير المزيد من التنسيق والتعاون مع اللجان الفرعية واللجان الفنية الأخرى.
- إيلاء الاهتمام المستمر بالترتيبات الفعالة لوضع جداول الأعمال وصياغة التقرير النهائي.

رابعاً- أساليب العمل

- 20- تتعاون اللجنة مع الأجهزة الدستورية وغيرها من الأجهزة تحت رعاية المنظمة، وتنسق مع لجنة البرنامج بشأن المسائل المتعلقة بالاستراتيجية والأولويات، ومع لجنة المالية في ما يتعلق بالمسائل المالية وتلك الخاصة بالميزانية.
- 21- وتتعاون مع منظمات دولية أخرى نشطة في مجالي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.
- 22- تضطلع بالأنشطة المنتظمة لفترة ما بين الدورات التي يُيسرها الرئيس والمكتب بدعم من الأمانة. كما يجري تعزيز التنسيق بشكل أكبر في ما بين مكاتب اللجنة واللجان الفرعية.
- 23- تُشجع وتُيسر مشاركة مراقبين بمن فيهم منظمات المجتمع المدني.
- 24- ينسق الرئيس مع المنظمة من خلال إدارة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.